

نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: پایه هفتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی

نام درس: عربی
 نام دبیر: سعید آزادمنش
 ساعت امتحان: ۳۰ : ۰۸ صبح / عصر
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نمره تجدید نظر به عدد:		نمره به حروف:		نمره به عدد:		نمره به حروف:			
		نام دبیر:		تاریخ و امضاء:		نام دبیر:			
محل مهر و امضاء مدیر									
ع.ج.		ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید.						ع.ج.	
۰/۵		سكوتُ اللّسانِ سلامةُ الإنسانِ. خاموشی سلامت انسان است.						۰/۵	
۰/۵		شَجَرَةُ العِنبِ، فی الحديقة. درخت، در باغ است.						۰/۵	
۰/۵		أفضلُ الناسِ أنفعهم للناسِ مردم، سودمندترین شان برای مردم است.						۰/۵	
۰/۵		العِلْمُ فی الصَّغَرِ كالنَّقشِ فی الحَجَرِ . دانش در خردسالی مانند نقش در..... است.						۰/۵	
		جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.							
۰/۷۵		رأیان خیر من رأي واحدٍ.						۰/۷۵	
۰/۷۵		آفه العلم النسیانُ.						۰/۷۵	
۰/۷۵		نِعْمَتانِ مَجْهُولَتانِ ، الصَّحَّةُ وَ الأمانِ.						۰/۷۵	
۰/۷۵		إنَّ حَسَنَ العَهدِ مِنَ الايمانِ.						۰/۷۵	
۰/۷۵		الدورانِ إلى اليسار ممنوع.						۰/۷۵	
۰/۷۵		أربعةٌ قليلها كثيرٌ: «الفقرُ و الوجعُ و العداوةُ و النارُ».						۰/۷۵	
		ترجمه درست را انتخاب کنید.							
۰/۵		مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ؟ الف) چه کسی پروردگار آسمانها و زمین است؟ ب) آسمان و زمین برای کیست؟						۰/۵	
۰/۵		إِنَّ عَدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا. الف) چه بسا تعداد ماه ها نزد خدا ۱۰ ماه است. ب) قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ۱۲ ماه است.						۰/۵	
		متضاد و مترادف کلمه های زیر را بنویسید.							
۱		قلیل: بستان:						۱۳	
		مترادف: خلف:							
		صفحه ۱ از ۲							

ردیف	سؤالات	نمره								
به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید.										
۱۴	ما اسمُک؟	۰/۵								
۱۵	مِنْ أَيْنَ أَنْت؟	۰/۵								
۱۶	ماذا في الحقيبة؟	۰/۵								
۱۷	كم يوماً أيامُ الأسبوعِ؟	۰/۵								
کلمه های مشخص شده را ترجمه کنید.										
۱۸	عداوةُ العاقلِ خَيْرٍ مِنْ صِدَاقَةِ الجاهِلِ.	۰/۵								
۱۹	عددُ المسافرينَ في الفُنْدُقِ كثيرٌ.	۰/۵								
جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.										
۲۰	هو ؟ هو شاعرٌ. الف) ماذا ب) مَن	۰/۵								
۲۱	 هذا الكتابُ لِطالِبَةٍ الف) لِمَن ب) هَلْ	۰/۵								
۲۲	لِمَن هذا القَلَمُ؟ الف) لِتِلْكَ الطَّالِبَةِ ب) القَلَمُ هُنَا	۰/۵								
۲۳	أَنْتَ يا وَلَدُ. الف) طَالِبٌ عَزِيزٌ ب) طَالِبَةٌ عَزِيزَةٌ	۰/۵								
۲۴	هؤلاء فائزونَ. الف) لَاعِب ب) لَاعِبُونَ	۰/۵								
جدول را با کلمات داده شده کامل کنید.										
۲۵	کرسیانِ - رجلون - لاعبات - لوحة - أشجار	۱								
<table><tr><th>جمع مکسر</th><th>مثنی مذکر</th><th>جمع مذکر سالم</th><th>مفرد مؤنث</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			جمع مکسر	مثنی مذکر	جمع مذکر سالم	مفرد مؤنث				
جمع مکسر	مثنی مذکر		جمع مذکر سالم	مفرد مؤنث						
۵	روخوانی و مکالمه									
صفحه ۲ از ۲										

جمع بارم : ۱۵ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ

نام درس: عربی
نام دبیر: سعید آزادمنش
ساعت امتحان: ۸:۳۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیل:

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	زبان	
۲	انگور	
۳	برترین	
۴	سنگ	
۵	دو فکر و نظر بهتر از یک فکر و نظر است.	
۶	مصیبت و بلای دانش، فراموشی است.	
۷	دو نعمت ناشناخته هستند، سلامتی و امنیت.	
۸	همانا خوش پیمانی از ایمان است.	
۹	چرخش به چپ ممنوع است.	
۱۰	چهار چیز اندکش زیاد است: فقر و درد و دشمنی و آتش.	
۱۱	الف	
۱۲	ب	
۱۳	جالس / کثیر وراء / حدیقه	
۱۴	اسمی سعید و	
۱۵	أنا من ایران / أنا ایرانیّ	
۱۶	الكتاب / القلم	
۱۷	سبعة	
۱۸	دوستی	
۱۹	هتل	
۲۰	ب	
۲۱	الف	
۲۲	الف	
۲۳	الف	
۲۴	ب	
۲۵	کرسیان: مثنی مذکر / رجلون: جمع مذکر سالم / لوحه: مفرد مؤنث / أشجار: جمع مکسر	
جمع بارم: ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح: سعید آزادمنش
		امضاء: